

término municipal

a salida 63 AP-7

valencia / teulada-moraira
xàbia-dénia

a benissa playas

a benissa playas

0 m 100 m 200 m

Simbolos
Key
Zeichenerklärung
Symbole

	Tourist Info		Parking Parking Parkplatz Parkplatz		Ruta turística centro histórico Old Town Tourist Route Rundgang Altstadt Route touristique Centre Historique
	Ayuntamiento Townhall Rathaus Mairie		Bus		Visitas de interés Places of interest Sehenswürdigkeiten Visites d'intérêt
	Oficina de la Mujer Women's advice office Büro für Frauenfragen Bureau d'accueil dirigé aux Femmes. Participación Ciudadana Citizen Participation Bürgerbeteiligung Participation citoyenne.		Taxi		Placeta de l'Església Vella Old Church Square Alter Kirchplatz Place de la vieille Eglise
	Agua Waters Wasseramt Office Municipale des eaux		Buzón Post Box Briefkasten Boîte aux lettres		Palau dels Andres / Pere Bigot (Sede Universitaria) University See Sitz der Universität Siege de l'université
	OMIC Oficina Municipal de Información al Consumidor. Consumers Information Office. Büro für Konsumenteninformation. Office Municipale d'Informations au consommateur.		Correos Post Office Post Poste		Sala del Consell Town Council Hall Sitzungssaal des Stadtrats Salle du Conseil Municipal
	SUMA Oficina Tributaria de la Diputación Provincial de Alicante. Local Tax Office. Steuerenzugsbehörde der Provinz Alicante. Trésor Public du conseil général d'Alicante.		Bancos Banks Banken Banques		Calle Desamparats Desamparats street Desamparats Straße Rue Desamparats
	OAC Oficina de Atención al Ciudadano. Citizens' Service Bureau. Bürgeramt. Bureau d'accueil pour les démarches administratives.		Supermercado Supermarket Supermarkt Supermarché		Monumento al Ribero Monument to the Ribero Denkmal des Ribero Le monument du Ribero
	Registro de la propiedad Land Registry Grundbuchamt Registre de la propriété		Hotel Hotel Hôtel		Casa museo Abarques Abarques House Museum Museum des Hauses Abarques Musée Abarques
	Notaria Notary Notariat Notaire		Tanatorio Funeral Parlour Leichenhalle Funerarium		Casa Juan Vives Juan Vives House Haus von Juan Vives Maison de Juan Vives
	Servicios sociales / Juzgado de paz Social Services / Justice of the Peace Sozialamt / Friedensrichter Services sociaux / Organisme de l'administration judiciaire		Servicios religiosos Religious services Gottesdienste Services religieux		Taller d'ivars (Centre de Arte) Taller d'ivars (Arts Centre) Taller d'ivars (Kunstzentrum) Taller d'ivars (Centre de l'Art)
	Casal jove Youth Centre Jugendhaus Maison de la Jeunesse		Cementerio Cemetery Friedhof Cimetière		Fuente Pou d'Avall / lavadero public Pou d'Avall spring / public washing place Quelle Pou d'Avall / öffentlicher Waschplatz Fontaine Pou d'Avall / Lavoir public
	Casa de cultura / Biblioteca Cultural Centre / Library Kulturzentrum / Bibliothek Centre Culturel / Bibliothèque		Residencia de ancianos Old People's Home Seniorenresidenz Résidence du troisième âge		Centro típico Riding centre Reitstall Centre Hippique
	Creama Centro dinamizador de la actividad económica Centre of economical Recovery Verwaltungsbüro für die Ortsentwicklung Centre pour le Redressement de l'Economie.		Zona skate Skate Zone Skaterpark Skatepark		Piscina cubierta Covered Swimming pool Schwimmhalle Piscina couverte
	Centro educativo Schools and learning centres Schulen und Bildungszentren Centre éducatif		Trinquet (Pelota valenciana) Valencian Handball Court Valencianisches Handball Pelote valencienne		Campo de Fútbol Football Pitch Fussballplatz Terrain de Football
	Parque infantil Playground Kinderspielplatz Parc infantile		Espacio Deportivo Municipal (Atletismo-Bicicross) Public sports area (athletics, BMX) Gemeindefortsbereich (Athletik, BMX) Zone sportive municipale (Athlétisme, BMX)		Pabellón de deportes Sports hall Sporthalle Palais des sports
	Parque Biosaludable Bio-health park Fitnesspark Parc biosaludable		Escuela de música y danza / Seminario Franciscano Music and dance school / Franciscan Seminar Musik- und Tanzschule / Franziskanerseminar Ecole de musique et danse / Séminaire Franciscain		Mercado municipal Municipal Market Markthalle Marché municipal
	Ecoparque Ecopark Okopark Ecoparc		Ermita de Santa Anna Hermitage of Santa Anna Kapelle von Santa Anna Ermitege de Santa Anna		Convento de los Padres Franciscanos Franciscan Convent Franziskanerkloster Couvent des Pères Franciscains
	Guardia civil Traffic Police Land- und Verkehrspolizei Gendarmerie		Iglesia de la Purísima Xiqueta Church of the Purísima Xiqueta Kirche der Purísima Xiqueta Eglise de la Purísima Xiqueta		Estación de tren Train station Bahnhof Gare des trains

Callejero / Calles
Street plan / Streets
Straßenverzeichnis / Straßen
Répertoire des rues / Rues

C4/D4	alacant
B4/B5	alcalali
B4/C4/D4	alcúdia, av de l'
C3	àngel, de l'
A4	antoni josep cavanilles, travessia de*
D3/D4	ausias march, av d'
D3	azorin
B	
A4	bartolomé ribelles, travessia de*
C5	beat diego llorca, travessia de*
B4	benidoleig
B4	benigembla
G1	benz**
B4	bilbao
C4	bisbe juan bautista Cabrera
C	
C3	cabot*
B4/B5	calp
F2/F3	camí assegador bonaire
A3/A4	camí assegador vell de xaló
E4/F4/G4	camí de bellita
C4/C5	camí de beniver
E2/F2/E3	camí de canor
G5	camí de paratella
D4/D5	camí de santa anna
C3	camí de senija
B5/C5/C4	camí de serrallonga
F5	camí vell de benissa a benimarco
D2/E2/E1	camí vell de valència
C3	cantó de l'asil*
C3	cantó de la florència*
B3/B4	cantó del batle
C3	cantó del forat*
C4	capità Cabrera
D3	carlos arniches
C3/D3	castelló de la plana
C4	cervantes
C5/D5	clara campoamor
C3	có, de
C3/D3	constitució, av
C3	constitució, travessa de la*
B4	convent, placeta del
F3	corretgers, dels
D3	costera del pobl
D	
C3	dènia
G1	denis papin**
C3	desemparats*
D4/D5	doctor crespó
D3	doctor ferran
D3	doctor Fleming
D3/D4	doctor ochoa
D4	doctor ramón y cajal
D3	doctor torrent
C4	doctor vicente buigas
D4	doctor waksman
D3/D4	doctora asland
C4	dolores piera, passeig de

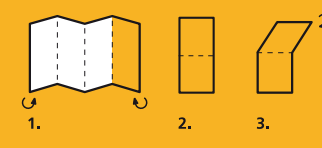
*calle peatonal / pedestrian street / Fußgängerzone / rue piétonne
**calle situada en el polígono industrial la pedrera / street in industrial estate /
straße im Industriegebiet / rue située dans une zone industrielle

E		P
G1	edison**	A4/B4/C4/D4/E4
A4	enric valor i vives	C4
B4	escoto*	C4/D4
B4	escoto, travessia d*	C3
D3	esglesia vella, placeta de l'	C3
E3/F3/G3/G4	estació, av de l'	C3
E3/F3	europa, av d'	B4
F		C4/D4
C3	for, del	C4/D4
C4	fra humilde sòria	E4/F4/F3
C4	fra maseo company alonso*	G1
C3	francisco sendra*	B3
G1	franklin**	C3/D3
E4/F4/F5	fustera, av de la (cv-745)	D3/D4
F3	fusters, dels	C5
G		B3/C3
A4	gabriel miró	D3
C4	germans ivars, plaça	D4
B4	grau	C3
H		C3/D3
B4/C4	hort de bordes	R
I		C4
C3	ibn-al-labbana	C4
G1	isaac peral**	C4
J		F2
B4	joan de joanes	C4
C5/D5	joan fuster	S
C4	jose maria capó	B3
G1	juan de la cierva**	C3/D3
L		C3
G1	lesseps**	C3
G1	lumiere**	C3
E3/E4	llanterners, dels	C3
E2/F2	llauradors, dels	C3
C4	llibre	C4
B5	lluis vives	B4/B3/C3
M		B4/C3/C4
D3/E3	madrid, av de (cv-745)	C4
E3	manyans, dels	C4
G1	marconi**	C3
E3	margenadors, dels	C3
C4	maria ibars	C3/D3
C4	maset	C5/D5
D4	menéndez y pelayo	C3
B4/C4	mestre capó	E3/E4
C3	mestre jose bertomeu tur, travessia*	C4/D4
B4	metge sala*	T
C3	miguel hernández	C3
A4	mirador de la marina, plaça	C4
B4	mossén francisco Cabrera	G1
D4	murla	V
N		D3/D4
G1	nobel**	D3/E3
C4	nou	C3
C4	nou d' octubre, plaça	B3
O		C3
E2/E3	obrers, dels	G1
B4	orxelles, d'	X
		C3
		B4/C4
		xaló



plano
turístico **Benissa**
casco urbano
city centre / Stadtzentrum / centre ville

Pasos para doblar el plano / how to fold the plan / Wie der Plan gefaltet wird / marche à suivre pour plier le plan



AJUNTAMENT DE BENISSA
Concejalía de Turismo

Avda. País Valencià, 97
03720 Benissa (España)
Tel: +34 965 732 225
Fax: +34 965 732 537
e-mail: turismo@benissa.net
www.benissa.es